

# Über Witz und Syntax. Wie übersetzt man Mario Vargas Llosa?

Einladung zu Vortrag & Workshop  
mit dem Übersetzer Thomas Brovot

Thomas Brovot ist seit vielen Jahren einer der wichtigsten Übersetzer aus dem Spanischen, mehrfach preisgekrönt und regelmäßig als Seminarleiter bei Übersetzerfortbildungen aktiv. Zu den von ihm übersetzten Autoren zählen Federico García Lorca, Juan Goytisolo, Sergio Ramírez, Fabio Morábito und eben auch der Nobelpreisträger M. Vargas Llosa. Im Rahmen des Hauptseminars über diesen Autor wird Brovot seine Neuübersetzung von Vargas Llosas *Tante Julia und der Schreibkünstler* (Suhrkamp 2011) vorstellen, die v.a. für die gelungene Übertagung des Witzes gelobt wurde. - Alle Interessenten sind dazu herzlich eingeladen!

**Ort:** UHG., HS 217

**Zeit:** Dienstag, 27. Juni, 13:15-14:45 Uhr

**Moderation:** Prof. Dr. Albrecht Buschmann

**Alle Interessierten sind herzlich eingeladen!**

Lehrstuhl für Spanische und Französische Literaturwissenschaft  
Institut für Romanistik